

REPUBLIKA HRVATSKA

BRODSKO – POSAVSKA
ŽUPANIJA

OPĆINA DRAGALIĆ

S L U Ź B E N I
G L A S N I K
SLUŽBENO GLASILO OPĆINE DRAGALIĆ

GODINA XXIV

OPĆINA DRAGALIĆ, 24. SIJEČANJ 2023.

BROJ 01/2023

AKTI OPĆINSKOG NAČELNIKA

49.

Temeljem članka 37. Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka (u nastavku: Uredba (EU) 2016/679) te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) i članka 1. Zakona o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka („Narodne novine“, br.42/18), te članka 49. Statuta Općine Dragalić („Službeni glasnik“ br. 3/18 i 4/21) Općinski načelnik Općine Dragalić dana 23.01.2023. godine donosi

**ODLUKU O IMENOVANJU SLUŽBENICE ZA ZAŠTITU OSOBNIH PODATAKA
U OPĆINI DRAGALIĆ**

Članak 1.

Sanja Matijević, pročelnica Jedinstvenog upravnog odjela Općine Dragalić, imenuje se službenicom za zaštitu osobnih podataka.

Članak 2.

Službenica za zaštitu osobnih podataka:

- informira i savjetuje voditelja obrade ili izvršitelja obrade te zaposlenike koji obavljaju obradu o njihovim obvezama u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 te drugim odredbama Unije i Zakonom o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka,
- prati poštovanje Uredbe (EU) 2016/679 te drugih odredaba Unije i Zakona o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka i politiku voditelja obrade ili izvršitelja obrade u odnosu na zaštitu osobnih podataka, uključujući raspodjelu odgovornosti, podizanje svijesti i osposobljavanje osoblja koje sudjeluje u postupcima obrade te povezane revizije,
- pruža savjete, kada je to zatraženo, u pogledu procjene učinka na zaštitu podataka i praćenje njezina izvršavanja u skladu s člankom 35. Uredbe (EU) 2016/679 i Zakona o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka,
- suraduje s Agencijom za zaštitu osobnih podataka,

- djeluje kao kontaktna točka za Agenciju za zaštitu osobnih podataka o pitanjima u pogledu obrade, što uključuje i prethodno savjetovanje iz članka 36. Uredbe (EU) 2016/679 te savjetovanje, prema potrebi, o svim drugim pitanjima.

Članak 3.

Službenica za zaštitu podataka ima obvezu tajnosti ili povjerljivosti glede obavljanja svojih zadaća, a sve u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 te drugih odredaba Unije i Zakona o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka.

Članak 4.

Službenica za zaštitu osobnih podataka može ispunjavati i druge zadaće i dužnosti. U tom slučaju voditelj obrade ili izvršitelj obrade osiguravaju da takve zadaće i dužnosti ne dovedu do sukoba interesa.

Članak 5.

Službeni kontakt podaci službenice za zaštitu osobnih podataka su:

- e-mail adresa: info.dragalić@gmail.com

-broj telefona: 035 376-236

Kontaktni podaci biti će objavljeni i javno dostupni na službenoj web stranici Općine Dragalić te priopćeni Agenciji za zaštitu osobnih podataka.

Članak 6.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Odluka o imenovanju službenice za zaštitu podataka („Službeni glasnik“ broj 6/19).

Članak 7.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u „Službenom glasniku“.

REPUBLIKA HRVATSKA
BRODSKO-POSAVSKA ŽUPANIJA
OPĆINA DRAGALIĆ
OPĆINSKI NAČELNIK

KLASA: 009-03/23-01/01
URBROJ: 2178-27-01-23-1
Dragalić, 23.01.2023.

Općinski načelnik
Zvonimir Karlik, v.r.

Dostaviti:

1. Sanja Matijević
2. Osobni očevidnik
3. Agenciji za zaštitu osobnih podataka
4. Službeni glasnik
5. Pismohrana

50.

Na temelju članka 13. stavak 1. Zakona o pravu na pristup informacijama (“Narodne novine” broj 25/13, 85/15 i 69/22) i članka 49. Statuta općine Dragalić (“Službeni glasnik” broj 3/18 i 4/21) OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE DRAGALIĆ donio je dana 23.01.2023. godine

ODLUKU**o određivanju službenice za informiranje u Općini Dragalić**

Članak 1.

SANJA MATIJEVIĆ, pročelnica Jedinственог управног одјела Опćине Dragalić, одређује се службеном особом мјеродавном за рјешавање остваривања права на приступ информацијама у Опćини Dragalić (у даљњем тексту: службеница за информирање).

Članak 2.

Службеница за информирање обавља послове суkladно Закону о праву на приступ информацијама.

Članak 3.

Ступањем на снагу ове Одлуке престаје важити Одлука о одређивању службене особе за рјешавање остваривања права на приступ информацијама („Службени гласник“ br. 6/05).

Članak 4.

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у “Службеном гласнику”.

REPUBLIKA HRVATSKA
BRODSKO-POSAVSKA ŽUPANIJA
OPĆINA DRAGALIĆ
OPĆINSKI NAČELNIK

KLASA: 008-01/23-01/02
URBROJ: 2178-27-01-23-1
Dragalić, 23.01.2023.

OPĆINSKI NAČELNIK
Zvonimir Karlik, v.r.

51.

Na temelju članka 43. stavka 2. Zakona o sustavu unutarnjih kontrola u javnom sektoru („Narodne novine“ broj 78/15 i 102/19) i članka 49. Statuta Općine Dragalić („Službeni glasnik“ broj 3/18 i 4/21), Općinski načelnik Općine Dragalić donio je dana 23.01.2023. godine

ODLUKU**o imenovanju osobe za nepravilnosti**

I.

Ovom Odlukom imenuje se Sanja Matijević, pročelnica Jedinственог управног одјела Опćине Dragalić osobom za nepravilnosti u Općini Dragalić.

Kontakt podaci osobe za nepravilnosti:

- Telefon: 035 376 236
- Fax.: 035 376 237
- E-mail: info.dragalic@gmail.com

II.

Osoba iz točke I. ove Odluke obvezna je:

- za svaku zaprimljenu obavijest/prijavu o nepravilnostima popuniti obrazac Podaci o prijavljenoj nepravilnosti
- obavijestiti odgovornu osobu o zaprimljenoj obavijesti/prijavi o nepravilnosti
- procijeniti osnovanost zaprimljene prijave o nepravilnostima, pri čemu na temelju naloga odgovorne osobe može tražiti objašnjenja, smjernice ili stručno mišljenje ustrojstvenih jedinica unutar institucije ili institucije iz nadležnosti
- odrediti vrstu nepravilnosti koristeći klasifikaciju nepravilnosti u skladu s odredbama Pravilnika o postupanju i izvještavanju o nepravilnostima u upravljanju sredstvima institucija u javnom sektoru
- predložiti odgovornoj osobi poduzimanje odgovarajućih mjera i aktivnosti za otklanjanje nepravilnosti
- pratiti tijek postupanja po utvrđenim nepravilnostima
- pružati stručnu pomoć institucijama iz nadležnosti u postupku utvrđivanja nepravilnosti i predlaganja mjera i aktivnosti za njihovo otklanjanje
- pripremiti objedinjeno godišnje izvješće o nepravilnostima.

III.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u Službenom glasniku“.

REPUBLIKA HRVATSKA
BRODSKO-POSAVSKA ŽUPANIJA
OPĆINA DRAGALIĆ
OPĆINSKI NAČELNIK

KLASA: 470-05/23-01/01
URBROJ: 2178-27-01-23-1
Dragalić, 23.01.2023.

Općinski načelnik
Zvonimir Karlik, v.r.

52.

Na temelju članka 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine" broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19 i 144/20) i članka 49. Statuta Općine Dragalić ("Službeni glasnik" broj 3/18 i 4/21), a u skladu sa Zakonom o udrugama ("Narodne novine" broj 74/14, 70/17, 98/19 i 151/22) i Uredbom o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge ("Narodne novine" broj 26/15 i 37/21) OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE DRAGALIĆ donosi

PRAVILNIK

o izmjenama i dopunama Pravilnika o financiranju udruga iz proračuna Općine Dragalić

Članak 1.

U Pravilniku o financiranju udruga iz Proračuna Općine Dragalić („Službeni glasnik“ br. 1/16) u članku 3. stavku 4. mijenja se iznos „1.000,00 kn“ s iznosom „132,72 eura“.

Članak 2.

U članku 11. stavak 3., 4., 5. i 6. se mijenjaju i glase:

„Općina Dragalić će udrugama koje su nezadovoljne odlukom o dodjeli financijskih sredstava omogućiti pravo na prigovor, što će biti jasno naznačeno i u samom tekstu natječaja.

Prigovor se može podnijeti isključivo na natjecajni postupak, postupak bodovanja, eventualno bodovanje nekog kriterija s 0 bodova, odluku o neodobravanju sredstava, ukoliko udruga smatra da je u prijavi dostavila dovoljno argumenata za drugačije bodovanje.

Prigovor se ne može podnijeti na predloženi iznos financijskih sredstava za dodjelu.

Prigovori se podnose pisanim putem Općinskom načelniku, u roku 8 dana od dana objave odluke o rezultatima natječaja“

Iza stavka 6. dodaju se stavci 7. i 8. koji glase:

„Odluku po prigovoru, uzimajući u obzir sve činjenice donosi općinski načelnik u roku od 3 dana od dana primitka prigovora.

Prigovor ne odgađa izvršenje odluke i daljnju provedbu javnog natječaja.“

Članak 3.

Članak 12. se mijenja i glasi:

„Nakon administrativne kontrole svih prijava vrši se bodovanje svih prijava koje su zadovoljile propisane uvjete natječaja i to prema sljedećim kriterijima:

Kriteriji za procjenu prijava prijavljenih na Javni natječaj			
Rd. Br.	Naziv kriterija	Bodovi	Dokaz o ispunjavanju kriterija
1.	Kontinuirani aktivan rad prijavitelja		Izvadak iz Registra udruga RH, odnosno izvadak iz drugog odgovarajućeg registra/ispis elektronske stranice sa svim podacima udruge u Registru udruga (ne stariji od 3 mjeseca od dana raspisivanja natječaja)
	Od 1 do 5 godina	1 bod	
	Od 6 do 10 godina	3 boda	
	Od 11 do 15 godina	5 bodova	
	Od 16 do 20 godina	7 bodova	
	Od 21 godine na dalje	10 bodova	
2.	Masovnost članova udruge		Popis članova Udruge, ne stariji od 3 mjeseca od dana raspisivanja natječaja, potpisan od strane osobe ovlaštene za zastupanje
	Do 10 članova	1 bod	
	Od 11 do 30 članova	3 boda	
	Od 31 do 50 članova	5 bodova	
	Od 51 do 100 članova	7 bodova	
	Više od 101 člana	10 bodova	

3.	Uključenost djece i mladih do 18 godina		Izjava o broju djece s popisom djece uključene u Program
	Do 10-ero članova	1 bod	
	Od 11 do 30 članova	5 bodova	
	Više od 31 člana	10 bodova	
4.	Nastupi i natjecanja		Preslika potvrde organizatora o sudjelovanju na natjecanju, preslika dodijeljenog priznanja, preslika članka iz novina i sl. za nastupe/natjecanja tijekom 2022. godine
	Na općinskom nivou	1 bod	
	Na županijskom nivou	3 boda	
	Na državnom nivou	7 bodova	
	Inozemna gostovanja	10 bodova	
5.	Organizacija manifestacija¹ od strane Udruge koje će se održati na području općine Dragalić u 2023. godini		Detaljan opis planiranih manifestacija
	Jedna manifestacija	5 boda	
	Dvije manifestacije	10 bodova	
	Tri i više manifestacije	15 bodova	
5. a)	Organizacija manifestacija u 2023. godini na području općine Dragalić u koju je uključeno²:		
	Do 10 sudionika	5 bodova	
	Od 11 do 20 sudionika	10 bodova	
	Više od 21 sudionika	15 bodova	
6.	Sposobnost Udruge u povlačenju sredstava iz drugih izvora za provedbu programa/projekata (isključivo za prethodnu godinu)		Preslika odluke o sufinanciranju programa/projekta, preslika ugovora o sufinanciranju i sl. za prethodnu 2022. godinu
	Fizičke/pravne osobe/donacije	1 bod	
	Županijski proračun	5 bod	
	Državni proračun	10 bodova	
	EU fondovi	15 bodova	
7.	Značajnost manifestacije (na kojoj Udruga sudjeluje) za lokalnu zajednicu:	Od 1 do 10 bodova	/
¹ Natjecanja, nastupi, turniri, sajmovi, tribine, predavanja, edukacije, promocija u bilo kojem vidu...			
² Svaka manifestacija se zasebno boduje			

”

REPUBLIKA HRVATSKA
 BRODSKO POSAVSKA ŽUPANIJA
 OPĆINA DRAGALIĆ
 OPĆINSKI NAČELNIK

KLASA: 402-01/23-01/02
 URBROJ: 2178-27-01-13-01.
 Dragalić, 23.01.2023.

OPĆINSKI NAČELNIK
 Zvonimir Karlik, v.r.

53.

Na temelju članka 10. Zakona o službenicima i namještenicima u lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 86/08, 61/11, 4/18 i 112/19), članka 49. Statuta Općine Dragalić („Službeni glasnik“ broj 3/18 i 4/21), a u svezi s Proračunom Općine Dragalić za 2023.g. („Službeni glasnik“ br. 11/22) Općinski načelnik 23.01.2023. godine, donosi

**PLAN PRIJMA U SLUŽBU
U OPĆINU DRAGALIĆ
ZA 2023. GODINI**

I.

Ovim Planom prijma u službu u Općinu Dragalić za 2023. godinu (dalje: u tekstu: Plan) utvrđuje se prijam službenika i namještenika u Jedinствeni upravni odjel Općine Dragalić u 2023.godini.

II.

Riječi i pojmovi koji imaju rodno značenje korišteni u ovom Planu odnose se jednako na muški i ženski rod, bez obzira jesu li korišteni u muškom ili ženskom rodu.

III.

Ovim Planom utvrđuje se:

- stvarno stanje popunjenosti radnih mjesta u upravnom tijelu
- potreban broj službenika na neodređeno vrijeme.

IV.

Pravilnikom o unutarnjem redu Jedinствenog upravnog odjela Općine Dragalić sistematizirana su 4 radna mjesta, od kojih je popunjeno 2 radna mjesta na neodređeno vrijeme.

V.

U Jedinствenom upravnom odjelu Općine Dragalić u 2023.g. ne planira se prijam službenika.

VI.

U 2023. godini Općina Dragalić planira zaposliti radnike na javnim radovima, prema posebnom „Programu javnih radova“ u suradnji sa Hrvatskim zavodom za zapošljavanje će se osigurati sredstva za zapošljavanje.

U okviru javnih radova Općina Dragalić planira zaposliti četiri (4) osobe.

VI.

Plan prijma u službu stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenom glasniku“.

REPUBLIKA HRVATSKA
BRODSKO-POSAVSKA ŽUPANIJA
OPĆINA DRAGALIĆ
OPĆINSKI NAČELNIK

KLASA: 112-01/23-01/1
URBROJ: 2178-27-01-23-1
Dragalić, 23.01.2023.

OPĆINSKI NAČELNIK
Zvonimir Karlik, v.r.

54.

Na temelju članka 28. stavak 1. Zakona o javnoj nabavi ("Narodne novine" br. 120/16 i 114/22) i članka 49. Statuta Općine Dragalić ("Službeni glasnik" broj 3/18 i 4/21), Općinski načelnik Općine Dragalić, donosi:

PLAN JAVNE NABAVE OPĆINE DRAGALIĆ ZA 2023. GODINU

Članak 1.

U skladu sa Zakonom o javnoj nabavi Općina Dragalić u 2023. godini planira nabavu radova, roba i usluga prema opisu i načinu kako slijedi:

Rbr	Evidencijski broj nabave	Predmet nabave	Brojčana oznaka predmeta nabave iz CPV-a	Procijenjena vrijednost nabave (u eurima)	Vrsta postupka (uključujući jednostavne nabave)	Posebni režim nabave	Predmet podijeljen na grupe	Sklapa se Ugovor/okvirni i sporazum	Ugovor/okvirni i sporazum se financira iz fondova EU	Planirani početak postupka	Planirano trajanje ugovora ili okvirnog sporazuma	Vrijedi od	Vrijedi do	Napomena	Status promjene
1	JN-01/23	Izgradnja javne površine Trga (Trg sv. Ivana Krstitelja i dio ulice S. Radića u Dragaliću)	45233120-6	320.000,00	Otvoreni postupak		NE	Ugovor	NE	II kvartal 2023	300 dana	31.01.2023			
2	JN-02/23	Nadzor nad izgradnjom Trga	71247000-1	6.400,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	II kvartal 2023	300 dana	31.01.2023			
3	JN-03/23	Rekonstrukcija ceste u naselju Mašić k.č.br. 372	45233120-6	77.600,00	Otvoreni postupak		NE	Ugovor	NE	II kvartal 2023	270 dana	31.01.2023			
4	JN-04/23	Rekonstrukcija ceste u dijelu ulice Stjepana Radića u Dragaliću	45233120-6	20.000,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	II kvartal 2023	180 dana	31.01.2023			
5	JN-05/23	Održavanje građevina javne odvodnje oborinskih voda	45247112-8	2.800,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	I kvartal 2023	300 dana	31.01.2023			
6	JN-06/23	Pružanje mjera obvezne preventivne dezinfekcije i deratizacije	90923000-3	4.480,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	II kvartal 2023	180 dana	31.01.2023			
7	JN-07/23	Pružanje mjera dezinfekcije	90921000-9	4.480,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	II kvartal 2023	180 dana	31.01.2023			

8	JN-08/23	Održavanje zgrada u vlasništvu Općine za redovno korištenje	50800000-3	2.656,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	I kvartal 2023	365 dana	31.01.2023			
9	JN-09/23	Sanacija ratom razrušenih domova	45000000-7	40.000,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	II kvartal 2023	270 dana	31.01.2023			
10	JN-10/23	Održavanje poljskih puteva	45236000-0	64.000,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	I kvartal 2023	365 dana	31.01.2023			
11	JN-11/23	Dovršetak izgradnje Dječjeg vrtića "Zabica" u Dragaliću, sukladno uvjetima iz Rješenja o početku obavljanja djelatnosti	45214100-1	19.600,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	I kvartal 2023	270 dana	31.01.2023			
12	JN-12/23	Sufinanciranje nabavke radnih bilježnjica i radnih materijala za učenike OŠ	22114000-2	4.800,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Narudžbenica	NE	II kvartal 2023	180 dana	31.01.2023			
13	JN-13/23	Dodatna ulaganja u izgradnju vatrogasnog doma u Dragaliću	45216121-8	20.800,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	I kvartal 2023	180 dana	31.01.2023			
14	JN-14/23	Izgradnja zgrade općinske ambulante	45215000-7	169.000,00	Otvoreni postupak		NE	Ugovor	NE	II kvartal 2023	180 dana	31.01.2023			
15	JN-15/23	Stručni nadzor nad izgradnjom općinske ambulante	71247000-1	7.000,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	I kvartal 2023	365 dana	31.01.2023			
16	JN-16/23	Izgradnja garaže i ostave uz zgradu općinske uprave	45223810-7	5.600,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	II kvartal 2023	180 dana	31.01.2023			

17	JN-17/23	Izgradnja dijela opskrbnog cjevovoda vodoopskrbe naselja Medari i Mašić sa sanacijom nogostupa	45231300-8	36.610,40	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	I kvartal 2023	365 dana	31.01.2023			
18	JN-18/2023	Održavanje osnovne kanalske mreže	90640000-5	6.400,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	I kvartal 2023	365 dana	31.01.2023			
19	JN-19/23	Izmjene i dopune PPU-a Općine Dragalić	71240000-2	12.000,00	Postupak jednostavne nabave		NE	Ugovor	NE	I kvartal 2023	270 dana	31.01.2023			

Članak 2.

Ovaj Plan nabave objavit će se u "Službenom glasniku", u Elektroničkom oglasniku javne nabave Republike Hrvatske i na internetskoj stranici Općine Dragalić (www.dragalic.hr).

REPUBLIKA HRVATSKA
BRODSKO-POSAVSKA ŽUPANIJA
OPĆINA DRAGALIĆ
OPĆINSKI NAČELNIK

KLASA: 400-05/23-01/01
URBROJ: 2178-27-01-23-1
Dragalić, 23.01.2023.

OPĆINSKI NAČELNIK
Zvonimir Karlik, v.r.

55.

Na temelju članka 49. Statuta Općine Dragalić (“Službeni glasnik“ br. 3/18 i 4/21) Općinski načelnik Općine Dragalić donosi

RJEŠENJE**I.**

Općinski načelnik imenuje Mariju Bilačić, samostalnog upravnog referenta u Jedinственном upravnom odjelu Općine Dragalić (kontakt: tel. 035 376 236, e-mail: info.dragalic@gmail.com) kao predstavnika Općine Dragalić za koordinaciju, pripremu i realizaciju dodjele računalne opreme koju će koristiti službenici upravnih tijela nakon zaključenih okvirnih sporazuma te zaključenih ugovora po provedenom otvorenom postupku javne nabave „Računala i računalna oprema“ sukladno članku 5. Sporazuma zaključenim s Ministarstvom prostornog uređenja, graditeljstva i državne imovine.

II.

Rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u Službenom glasniku.

REPUBLIKA HRVATSKA
BRODSKO-POSAVSKA ŽUPANIJA
OPĆINA DRAGALIĆ
OPĆINSKI NAČELNIK

KLASA: 350-01/22-01/02
URBROJ: 2178-27-01-22-3
Dragalić, 21.10.2022.

Općinski načelnik
Zvonimir Karlik, v.r.

SADRŽAJ**AKTI OPĆINSKOG NAČELNIKA**

49. Odluku o imenovanju službenice za zaštitu osobnih podataka u Općini Dragalić-----	1
50. Odluku o određivanju službenice za informiranje u Općini Dragalić-----	3
51. Odluku o imenovanju osobe za nepravilnosti-----	3
52. Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o financiranju udruga iz proračuna Općine Dragalić-----	4
53. Plan prijma u službu u Općinu Dragalić za 2023. godinu-----	7
54. Plan javne nabave Općine Dragalić za 2023. godinu-----	9
55. Rješenje-----	12

"SLUŽBENI GLASNIK"
SLUŽBENO GLASILO OPĆINE DRAGALIĆ

Glavni i odgovorni urednik: općinski načelnik Zvonimir Karlik